|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN** TỈNH QUẢNG NGÃI |  | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 09/NQ-HĐND |  | *Quảng Ngãi, ngày 19 tháng 02 năm 2025* |

# **NGHỊ QUYẾT**

**Về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước**

# **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI**

# **KHOÁ XIII KỲ HỌP THỨ 31**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;*

*Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;*

*Xét Tờ trình số 21/TTr-UBND ngày 04 tháng 02 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1**. Bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước như sau:

1. Bổ sung dự toán thu từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với số tiền 358.585.000 đồng, theo hình thức ghi thu vào ngân sách tỉnh.

2. Bổ sung dự toán chi cho Hội Chữ thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi để thực hiện chương trình từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với số tiền 358.585.000 đồng, theo hình thức ghi chi.

(Chi tiết theo Phụ lục đính kèm)

**Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

**Điều 3. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Ngãi Khóa XIII Kỳ họp thứ 31 thông qua ngày 19 tháng 02 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:*** | **CHỦ TỊCH** |
|  | (Đã ký) Bùi Thị Quỳnh Vân |
|  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PHỤ LỤC** | | | | | | |
| **VIỆN TRỢ BẰNG TIỀN** | | | | | | |
| *(Kèm theo Nghị quyết số 09/NQ-HĐND ngày 19 tháng 02 năm 2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh)* | | | | | | |
|  |  |  |  |  | *Đơn vị tính: đồng* | |
| **STT** | **Tên chương trình** | **Chủ khoản viện trợ** | **Bên tài trợ** | | **Quyết định phê duyệt của UBND tỉnh** | **Số tiền** |
| **Tên** | **Quốc tịch** |
| **Tổng cộng** | |  |  |  |  | **358,585,000** |
| 1 | Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2024 | Hội Chữ thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi | Cơ quan viện trợ Ireland tại Việt Nam (Irish Aid) (thông qua Văn phòng Điều phối Dự án RENEW) | Cộng hòa Ireland | Quyết định số 280/QĐ-UBND ngày 05/3/2024 của UBND tỉnh | 260,800,000 |
| 2 | Chương trình truyền thông phòng tránh, giảm thiểu tác hại của bom mìn, vật nổ và hỗ trợ dụng cụ, sinh kế cho người khuyết tật, nạn nhân bom mìn sau chiến tranh tại Quảng Ngãi năm 2023-2024 | Hội Chữ Thập đỏ tỉnh Quảng Ngãi | Tổ chức Friends of Project RENEW (thông qua Văn phòng Điều phối Dự án RENEW) | Mỹ | Quyết định số 10/QĐ-UBND ngày 03/01/2024 và Quyết định số 1189/QĐ-UBND ngày 09/8/2023 | 97,785,000 |